

#### INDOCHINESE AGED CARE SERVICES

### 印支高齡服務中心



Editor's Notes 簡介	1
News and updates	2
新聞和更新	
Upcoming 節目預告	2
Birthday Party 生日會	3
Leisure Photos 活動照片	4-17
Ending 結語	18



### FROM THE EDITORS

簡介

Dear readers,

Welcome to our 2025 Newsletter issue 2!

Autumn season coming, stay safe and wish everyone all the best! In this quarterly newsletter, let's look back at interesting things that happened over the past three months.

### 親愛的讀者們:

歡迎閱讀我們的 2025 年通訊刊第 2 期! 秋天來臨,注意安全,祝大家一切順利! 在本季通訊中,讓我們回顧一下過去三個 月發生的有趣的事情。

#### 680A Cabramatta Rd West, Bonnyrigg NSW 2177

612 8786 1888

info@indochineseagedcare.org.au

### News and updates 新聞和更新

General announcements

December 2024

# New single pathway for aged care assessments



As of 9 December, the new Single Assessment System will make it easier for you to enter aged care and access different services as your needs change.

Read more

Source: https://www.myagedcare.gov.au/newsand-updates/new-single-pathway-aged-careassessments

## Upcoming 節目預告

April 四月份	May 五月份	June 六月份
Ancestor Memory	The Birthday of the	Mother's Day
Day 清明節	Buddha 浴佛節	母親節
Easter 復活節	Dragon Boat Festival	King's Birthday
Anzac Day	端午節	英國王誕辰
澳紐軍人節		

### Birthday Party 生日會























Happy birthday to all our residents! Wish them good blessings, longevity, and health.

祝各位住客生日快樂!增福增壽增富貴,添光添彩添吉祥。







# Chinese New Year Celebration

農曆新年慶祝活動













Happy Chinese New Year and welcome the God of Wealth. Our facility celebrate the 2025 Chinese New Year. The residents were very happy, they receive blessings and gifts from the directors & staff and enjoyed the lion dance performance.

Everyone's face was filled with brilliant smiles.

恭賀新春接財神,我們院舍迎來了**2025**中國新年。住客們十分高興,他們接受各位董事和員工的祝福和禮物,欣賞舞獅表演。大家臉上洋溢著光彩的笑容。













Wishing our lovely couple a happy Valentine's Day!

祝我們可愛的夫婦情人節快樂,甜 甜蜜蜜!





Lucky windmills handicraft, hoping that everyone will have good luck in the new year.

幸運風車手工,希望大家在新的一年裡都能有好運。















Exercise &
Garden Leisure
輕量運動和花園
休閑時間













### Outing 戶外活動









Residents went to Mingyue Lay Buddhist Temple during new year to pray that everyone is healthy and good luck. They also so excited to participate the New Year celebration event at Golden Palace Seafood Restaurant in January.

住客們在新年期間前往明月居士林祈禱,祈求大家身體健康,萬事如意。他們也非常高興參加一月在天天漁村海鮮酒家舉行的新年慶祝活動。













Our residents attended special event at Canley-Vale diggers club in February, they spent a wonderful time. They also visited the Mingyue Lay Buddhist Temple on the same day.

我們的住客在二月份參加了在Canley-Vale diggers club舉行的特別活動,度過了非常美好的時間。 他們在同一天拜訪了明月居士林。









## March Outings:

Our residents were invited by the S.H.LK Chinese Opera to watch their performance. They also had vegetarian meals this month and everyone was very happy.

三月份外出活動

住客們應悉尼華藝粤軒的邀請, 前往觀賞了他們的表演。住客們 本月吃了齋飯,大家都十分高興











### Community Group Visit 義工團到訪



Jun & Lin singing group



Joy's singing group

Lee & Lisa singing group



Mikki Lim singing group



Mr Jimmy Giang and 李池湘女士







Sky Melody singing group



Loves' dancing group





Polly Performing Act



Sydney musical Tang







## Spiritual Support 心靈關懷





Buddhist chanting group





Paramatta Church group





Beverly Hill Church Group





Bible groups





Bonny Liu visiting

We are grateful for the visits of various community groups, whether they come to perform, hold religious activities or deliver gifts, our residents are very happy to meet them.

感謝各個社區團體的探訪,無論是來表演,宗教信仰活動 還是送物品,住客們見到他們都十分高興。

## Group Activity 小組活動



















### Leisure Time 休閑時光



Folding 整理



Beading 串珠



Colouring 上顔色



Beans sorting 豆類分選



Sorting Colour 顔色分類



Quoits Game 抛圈圈



Ping-pong Game 乒乓球游戲





Watching YouTube 看視頻



Doll Therapy 娃娃





Ball Exercise 球類運動

Puzzle 拼圖



Hairdressing 剪頭髮



Pick bean sprouts 摘豆芽



Reading 閱讀





Reading Newspaper 閱讀報紙







To test your eyesight, please find the 10 differences between the two pictures above.

考考眼力,請找出以上兩圖**10**個不相同的地方



## Thank you for staying to the end. See you in the next issue.

感謝各位讀者耐心看到最後, 我們下期再見。

